١٥٨١

١٥٨١

# تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

في ٣ ربيع الآخر سنه ١٢٩٠ پنجشنبه

سنه‌لكی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجيهات ملكيه وعلميه

قسم غير رسمی { داخليه وخارجيه

## قسم رسمی

### توجيهات ملكيه وعلميه

ضبطيه نظارتی فريقان كرامدن سعادتلو احمد پاشايه

ايدين سنجاغی متصرفلغی بلقا متصرفی سابق سعادتلو عبد الهادی پاشا حضرتلرينه

صاروخان سنجاغی متصرفلغی ديوان محاسبات ماليه اعضاسندن سعادتلو آصف پاشا حضرتلرينه

صنعا سنجاغی متصرفلغی حلب مركز متصرفی سابق سعادتلو پرتو پاشا حضرتلرينه

حديده سنجاغی متصرفلغی صنعا متصرفی سابق سعادتلو علی پاشايه

---

يمن ولايتی داخلنده كائن تعز سنجاغی متصرفلغی رتبهٔ ميرميرانی ايله حله متصرفی اسبق سعادتلو محمد پاشايه

ديوان محاسبات ماليه اعضالغی ديوان محاكمات ماليه اعضالغندن منفصل سعادتلو مصطفی افندی يه

طوپخانهٔ عامره ادارهٔ عموميه سی فريقلكی اشقودره واليسی سابق سعادتلو علی صائب پاشا حضرتلرينه

اشقودره واليلكی مكاتب عسكريه ناظری سابق سعادتلو شوكت پاشا حضرتلرينه توجيه بيورلمشدر

---

شام شريف مخرج مواليسندن فضيلتلو حسين توفيق افنديك بغداد ومناستر نائبی مكهٔ مكرمه پايه‌لولرندن فضيلتلو حسن توفيق افنديك سلانيك وقيصريه نائبی مخرج مواليسندن فضيلتلو احمد اديب افنديك انقره وروسچق نائبی موالیٔ دوريه‌دن فضيلتلو علی حيدر افنديك طونه وكبار مدرسيندن بالچقلی علی افندی حفيدی مكرمتلو محمد سعيد افنديك حلب ولايتلری ديوان تميز رياستلرينه تعيين بيورلمشلردر

---

گچنده قدس شريفه گلمكده اولان خرستيان زوارينك باب الجمعه دن شامه كيرر ايكن قره غوللر طرفندن اوزرلرنده بولنان سلاحلری آلنمق استنلمسنه وبونلرك دخی مدافعه ده بولنملرينه مبنی بر بيوك عربده ظهور ايلمسی اوزرينه تدابير لازمه اجرا اولنمسنه مبنی اهاليجه فوق العاده هيجان حاصل اولديغنه ودرزيلرك تجاوزاتندن محافظه اولنمق اوزره حاصبيايه عسكر كوندرلمسی اهالی جانبندن استدعا قلنديغنه دائر اوراق حوادثده بعض روايات كورلمش ايسه ده تحقيقات رسميه يه نظراً زوار مرقومه‌دن مذكور باب الجمعه خارجنده سلاح اتمق وقليچ اويناتمقده اولان اوچ كمسنه عساكر نظاميه دوريه قولی طرفندن طوتيله‌رق حكومته كتوريلوب بر كون صكره رفيقلرينك شامدن حركتنده مرقوملرك دخی سلاحلری ويريله‌رك كوندرلديكی وبوندن زياده ونقصان بر حال وقوعه كلمديكی كبی بو بابده اهاليجه‌ده بر كونه هيجان تحصل ايتمديكی وحاصبيا طرفنه بش آی مقدم بعض اراجيف اوزرينه عسكر سوق اولنمش ايسه‌ده مؤخراً لزومی اولمديغی محلندن بيلديرلديكی وسايهٔ آسايش وايهٔ حضرت شهنشاهيده ولايت جليلهٔ مذكوره‌نك هر طرفنجه امنيت بر كمال ايدوكی اكلاشلمش اولمغله اعلان كيفيته ابتدار اولندی

---

حانيه‌ده كشاد اولنان مكتب كبير صبيانه مداوم بولنان درت يوز يكرمی نفر شاكرد درت نفر صنفه تقسيم ايله هر صنف ايچون معاشاتی جانب اهاليدن اولنان اعانه واوراجه بولنان وارداتدن تسويه اولنمق اوزره ايرو ايرو معلم تعيين قلنديغی وشاكردانك مرتب درسلرندن بشقه وان نفری حفظ قرآن عظيم الشانه سعی والتيسی مرتبلك ودردی نورسم مجلدلك واون نفری مرانقوزلق صنعتلريله مشغول اولدقلری واطفال اناث ايچون دخی بر رشديه آچيلوب طقساندن متجاوز شاكرد دوام ايتديكی وصبيان ايچون دخی يوز قرق قدر صبيان مكاتبی اچديرلديغی وامر تحصيلی تسهيل ايده‌جك ولده بعض رسائل ترتيبی ايچون ارباب دانشدن مركب جمعيت ادبيه تشكيل ايلديكی كريد ولايت جليله‌سندن وقوع بولان اشعار اوزرينه محظوظيت وممنونيتی حاوی معارف نظارت جليله‌سندن محلنه جوابنامهٔ مخصوص يازلمش وشو موفقيت شايان تقدير مواددن بولنمشدر

---

اوجی ويولجی وطاشجی كبی ارباب احتياجه صاتلمق اوزره طوپخانهٔ عامره معرفتيله وشونك بونك يديله طشره‌لره كوندريلان باروتلردن رسم كمرك آلنمامسی وبونلر جانب كمركدن حسبی تذكره‌لر استحصاليله امرار اولنمسی مقرر اولوب شوقدر كه مذكور باروتلرك صورت مخصوصه‌ده تنكه‌لری واوزرلرنده برده مطبوع يافته‌لری بولنه‌جغندن بونلر درسعادت وطشره كمركلرينه ورودلرنده تطبيق وتدقيق ايديله‌رك تذكره‌سنه موافق اولوب يافته‌لری دخی ساخته اولمديغی اكلاشيلان باروتلرك امرارينه مساعده اولنه‌جغی كبی تنكه‌لری اچيلوب ده درونلرينه اجنبی باروتی وضع اولنديغی وياخود يافته‌سی ساخته اولديغی تبين ايلديكی حالده بو مقوله باروتلرك ضبطيله اصحابی حقلرنده ايجاب ايدن معاملهٔ نظاميه‌نك اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان كيفيته ابتدار اولندی

## قسم غير رسمی

### حوادث داخليه

سلانيكدن كوپريلی يه قدر ختام بولوب ايشلمكده اولان تيمور يول مناستر سنجاغنده واقع اولوب

مورینخوه جبالنك بری طرفنده یعنی مناسترك شرق شمالی جهتنده بولنان مذكور كوپریلی و تكوش قضالرینی سلانیكه تقریب ایتمش ومذكور قضالر اهالیسی من القدیم مربوط اولدقلری مناستره یكرمی ساعتدن زیاده مسافه قطع ایله طاغلق طاشلق یرلردن یچدرك كتمكه مجبور اولوب اصحاب مصالح وسائره بوندن طولایی بالضروره دوچار صعوبات ومشكلات اولمقده بولنمش اولدیغی وبنابرین بونلرك شمدی حاصل اولان قربیت مناسبتیله سلانیكه ربط والحاق ایدلمسی اهالی طرفندن ارزو واستدعا اولنمقده بولندیغی حسبیله مذكور قضالرك مناستر سنجاغندن فك ارتباطیله سلانیكه ربط والحاقلری وامور مالیه‌سنك دخی سكسان طقوزسنه‌سی ابتداسندن اعتبارا بورایه دوری مجلس ادارهٔ ولایتده قرارلشدیریله‌رق ایجابی دردست اجرا ایدوكی سلانیك غزته‌سنده محرردر

—•—

یانیه نك یغموری مشهور ایسه ده بوسنهٔ مباركه‌ده متمادیا ابتدای نیساندن اوتوزنجی كوننه قدر بركون دكل برقاچ ساعت یله فاصله وآرام ویرمیوب الی الان شدتله نزول ایلدیكی ونیسان ماهنك متمادیا یغمورله یچمسی برقاچ سنه‌دنبرو مشاهده اولنمدیغی محلندن یازیلیور

—•—

مدینهٔ زقازیقده مجددا انشا اولنان برجامع شریفك لوازم بنائیه‌سندن اولان كیرجك اعمال واحراقیچون بوطرفدن كوندریلان اعجاردن بردانه‌سی كسروشكست اولندقده مذكور قیانك همان متساویا ایكی پارچه یارلسیله درونده تتون یالغی رنكنده وبیوجك ساردلیا جرمنده غالبا تحجر ایتمش وایكی به بولنمش مرتسم ومنطبع برماهی شكلی ظهور ایدرك نوادراتدن اولدیغنه مبنی زقازیق مدیریتی طرفندن دیوان داخلیه‌یه رسما كوندرلمش اولمغله بالتصادف منظور من اولمشدر بجرم مذكور تاریخ طبیعی علماسنك معروض نظرگاه فحص ومطالعه‌لری اولمق واشیای غریبهٔ سائره مثللو غرائبخانه ده حفظ اولنمق اوزره دیوان داخلیه وكیلی سعادتلو پاشا حضرتلری طرفندن قصرالعینی اسپتالیه سنه بعث وتسیار قلنمشدر

( روزنامهٔ وقایع مصریه )

—•—

خسته‌لكك بدایت ظهورندن مایسك برنجی كوننه قدر ودینك وقوعاتی یچن نسخه‌مزده بیان قلنمشدر یوم مزبوردن صكره النان تلغرافنامه‌لر مألینه نظرا شهرمذكورك ایكنجی كونی عسكریدن واهالیدن بر كشی واوچنجی كونی یالكز عسكردن بری وردرنده كذلك عسكریدن بر واهالیدن بركه ایكی آدم خسته‌لكه طوتیلوب بركون اول طوتلمش اولان عسكرك اوكون فوت اولدیغی وبشنجی والتنجی ویدنجی كونلرنده كرك عسكریدن وكرك اهالی ومحبوسیندن لله الحمد خسته‌لكه طوتیلان ووفات ایلیان اولمدیغی اكلاشلمشدر

( طونه )

# موادخارجیه

## حوادث تلغرافیه

پارس ٢٣ مایس عدلیه ناظری ( موسیو دوفورو ) صاغ طرفدن وقوعبولان برسؤال اوزرینه ملت مجلسنده جریان ایده‌جك مباحثه‌ده ( موسیوتیر ) ك دخی نطق ایراد ایده‌جكنی بیان ایلمشدر ( موسیو دوبرویلی ) دخی سؤال مذكوری ایضاح ایله حكومتك قزل جمهور طرفدارلرینه میل وتوجه ایتدیكنی وحالبوكه اوطرف غلبه ایدر ایسه فرانسه دوچار اضمحلال اوله‌جغنی بیان ایلمشدر

بونك اوزرینه ( موسیو دوفور ) جوابه مسارعتله حكومت حاضره‌نك معتدل افكارده بولندیغنی ادعا وقزل جمهور طرفدارلرینی تقبیح ایله یقنده اجرا اولنان انتخابلرده رونما اولان مخاطره‌یی دفع ایچون حكومت جمهوریه‌نك قطعیا تصدیقی لازمه‌دن اولدیغنی انبا ایلمشدر

پترسبورغ ١٤ مایس شهامتلو ایرن شاهی حضرتلرینه تعظیما بوكون بیوك برسم یچید اجرا اولنمشدر فرق ایكی طابور پیاده واوتوزدرت الای سواری ویوزیكرمی ایكی قطعه طوب مشارالیه حضرتلرینك پیشگاهندن یچمشدر روسیه ایمپراطوری شاه مشارالیه حضرتلری ایله برابر اچیق برفایطونه راكب اولدقلری حالده رسم یچیدده حاضر بولنمشلردر

پارس ٢٥ مایس ملت مجلسنده ( موسیوتیر ) بوصباح برنطق ایراد ایدوب حكومت جمهوریه‌نك تشكیل وتأسیسی لزومنی بیان ایلمشدر

مجلسك بعدالظهر اجتماعنده وكلای جمهور علیهنده اوچیوز التمش ولهنده اوچیوز قرق درت رای ویریلوب اكثریت عدم امنیت طرفنده بولنمشدر مجلس مذكورك آخشامكی اجتماعنده (موسیوتیر) ریاست جمهوردن استعفا ایتمش واشبو استعفاسی قبول ایچون اوچیوزالتمش سكز رای وعدم قبول ایچون اوچیوز اوتوز طقوز رای ویریلوب اكثریت ارا ایله موسیو تیرك استعفاسی قبول اولنمشدر مبعوثانك برقسمی دخی اعطای رایدن استنكاف ایتمش ومجلس بك چوق ابرام ایله ریاست جمهوری ( مارشال ماق ماهونه ) قبول ایتدرمش وبنابرین مشارالیه رئیس جمهور اعلان اولنمشدر

پارس ٢٥ مایس ( مارشال ماق ماهون ) ملت مجلسنك رئیسنه خطابا ارسال ایلدیكی مكتوبده ریاست جمهوری قبول ایلدیكنی بیان ایله ( درعهده ایتدیكم مأموریتك مسئولیتی وخیم ایسه ده جناب حقك عنایتی وعسكرك صداقتی سایه‌سنده فرانسه ممالكنك تخلیه‌سنه واسایشك اعاده‌سنه دوام ایده‌جكز ) دیمشدر ( مارشال ماق ماهون ) مذكور مكتوبنده امنیت داخلیه واصول حاضره‌یی وقایه ایده‌جكنی دخی علاوهٔ بیان ایلمشدر

صاغ طرفدن یعنی قراللق طرفكیرانندن ( موسیو بروغلی ) و ( موسیو مان ) و ( موسیو لارسی ) وموسیو ارنول و ( باتی ) و ( دزلینبی ) و ( غولان ) و ( ژنرال سیس ) هیئت وكلا سلكنه داخل اوله‌جقلردر فرانسه‌ده اسایش حال بركمالدر فرانسه استقراضی سكسان طقوز فرانق بش سانتیمه چیقمشدر

—•—

یچنكی محاربه‌ده المانلرك اكثریا فرانسزجه سویلوب تكلم ایتملرندن وفرانسزجه‌یی اكلادقلرندن پك چوق استفاده ایتدكلری تبین ایلمش اولدیغندن فرانسزلر دخی المان وانكلیزجه‌یه زیاده‌سیله اهمیت ویرمكه باشلامشلردر وبو ایكی لسانك فرانسه‌ده مكاتب ابتدائیه‌یه تعمیمی قویا تصور اولنمقده‌در

—•—

ایران علما و مجتهدلری یچن صفر ایینك اون بشنجی كونی نظام العلمانك معرفت ومعیتیله بللورقصرنده حضور شاهی‌یه جلب ودعوت اولنه‌رق افراد اهالی‌یی تحصیل معارفه تشویق ایله احكام شرعیه‌نك انفاذینه دقت ایتملری وزمان غیبوبتلرنده ظهور ایده‌جك كافهٔ امور ومصالحدن طولایی معتمدالدوله‌یه مراجعت ایلملری ایچون طرف شاهیدن اوامر شفاهیه اعطا اولندیغی و علما ومجتهدین دخی مراسم اطاعتكاریینك ایفا و ادعیهٔ شاهینك اداسیله عودت ایتمش اولدقلری ایران زرونامه‌سنده مزبوردر

(انوارشرقیه)

—•—

## پروسیا تاریخی ( مابعد )

پروسیا قرالی برنجی فره دریق پروسیا الكاسنی تخلیه ایتدیردی و ١٦٧٥ سنه‌سنده ( راتو ) نام محلده لدی المقابله كندیسنی غائلهٔ دشمندن بسبتون تخلیص ایله شایان یاد وتذكار اولان برمظفریته نائل اولدی وفرانسه علیهنده اوله‌رق تاریخ مزبوردن اولجه یعنی ١٦٧٢ سنه‌سنده فلمنكلولرایله و ١٦٧٤ سنه‌سنده المانیا ایمپراطوریله اتفاق ایلدی و ١٦٨٨ سنه‌سنه قدر دولتنك شمال و جنوب و غرب طرفلرنده واقع دولتلرایله اقتضای وقت وحاله كوره كاه محاربه وكاه مصالحه ایدرك بالتدریج كسب اقتدار وعظمت ایچون صرف مساعیٔ كلیه واظهار جربزهٔ غریبه ایلدی و بعده داخل مملكتده طرق مراودات وجدوللر كشاد ومروج امر تجارت اولان اسباب لازمه‌یی استحصال وسفائن تجاریه انشا وفابریقه‌لر احداث ایتدی وخصوصیله محاربات اخیره‌نك موجب اولدیغی ضایعات وتلفاتی تلافی ایتمك مقصدیله فلمنك‌ایو (اسویچره) و ( لیچ ) و ( برەم ) مملكتلرندن كثیرالعدد كویلولری برنده‌بورغه جلب واسكان وفرانسه قرالی اون دردنجی لوئی طرفندن طرد اولنان یكرمی بیك قدر پروتستانلری مملكته جمع ایتدی ومهاجرلر كندولرینه تخصیص اولنان ( مارش ) ایالتلرنده امر زراعتی تشویق ایله فیض وبركتی حصوله كتوردیلر واعمالاتك باشی اوجنده بولنان مشارالیه كلیوم فره‌دریقك تازیانهٔ تشویق وترغیبیله اوتوزسنه محاربه‌سنك نتایج دهشت افزاسی اولان خرابه زارلرك اوزرنده برطاقم یكی ومعمور شهر وقریه‌لرك بناسنه موفق اولدیلر

اشته بوجهتله القتور فره‌دریق پروسیا حكومتنك بانیٔ حقیقیسی اولمغله بیوك فره دریق عنوانینه مستحق و مشار الیهك بومرتبی حفیدی اولان مشهور بیوك فره‌دریق دخی ایراد ایلدیكی محاكمات آتیه‌سیله تصدیق ایلمشدر بنم بیوك پدرم فره‌دریق كلیوم بیوك ادملرك ظهورینه مدار اولان كافهٔ خصائص ایله متصف ایدی علواقكار وحلم وسخاوت ومروت وانسانیت اصحابندن اولوب برانده‌بورغ خاندانی حكومتنك مجدد وحامیسی ایدی و اسباب قلیله ایله بیوك شیلر میدانه كتورمش و امور سیاسیه وحربیه‌ده یدطولاسی اولدیغندن هم وكلا وهمده جنرال اوله‌رق هنوز خرابه‌لر التنده اولان بردولتی میدانه چیقاروب معمور و آبادان ایلمشدی اشته بوصورتله ( وستافالی ) معاهده‌سندنصكره پروسیا دولتی اوروپا دولتلری صره‌سنه كیرمش وعظمت و فتوحاتی منتشر آفاق اولان فرانسه قرالی اون دردنجی (لوئی) كبی حكمداره میدان اوقویوب فرانسه جنرالی مشهور ( تورنه ) مقابله ایدرك متبوع وحامیسی بولنان المان ایمپراطورینه معاونت ایلمش وقلمرو حكومتنی بر طرفدن (رن) نهرینه قدر ایصال ایتدیكی مثللو دیگر طرفدن دخی المانیانك جهت شمالیه‌سنه متصرف اولدیغی حالده ایلروده واصل اوله‌جغی درجهٔ اقبالنی حس ایتمكه باشلامش و فقط حصول مقصدی المانیا ایمپراطورینه معنا دركار اولان روابط تابعیتی قطع ایله ارتق القتور دكل الا مستقل برقرالیت هیئته كیرمسنه متوقف بولندیغنی اكلادیغندن براندنبورغ القتورلغنك پروسیا قراللغنه تحویلی خصوصنده صرف ماحصل غیرت ایلمشدر انجق بومطلب اعلانك حصولی ایلروده بیان اوله‌جغی وجهله اوغلی وخلفی بولنان اوچنجی فره‌دریقك زمان حكومتنده میسر اولمشدر اون دردنجی لوئینك حكومت دبدبه نماسنك كافهٔ حكمدارانه غبطه فرما اولدیغی برزمانده مشارالیه كندوسنك ایكنجی درجه‌ده حكمدارلر صره‌سنده القتور لقبیله ملقب اولمسنه تحمل ایده میه‌رك اخص املی اولان قراللر صره‌سنه یچمك خصوصنی كه بتون عمرنده موفق اولدیغی تشبثدر حصوله كتورمك ایچون تام ایكی سنه مدت هركون انواع تدابیر حكیمانه اجراسندن خالی اولمامشدر

بردیكر طرفدن دخی ١٦٩٥ سنه‌سنده پروسیانك استقلالنی یله قبول وتصدیق ایتمكدن امتناع ایدن المانیا ایمپراطوری برنجی ( لئوپولد ) فرانسه‌نك صدمات متوالیه‌سندن ناشی بنای حكومتنك متزلزل اولدیغی و كندوسنك فرانسه ایله عساكر عثمانیه طرفندن تضییق اولنوب برحال اضطرابده قالدیغی كورنجه وبی‌درپی المانیا ممالكنك كندوسنك ایادی حكمندن چیقدیغنی حس ایلینجه برانده‌بورغ القتوری كبی برحكمدار قوی الاقتدار ایله اتفاق ایلمكه مجبور اولدی المانیا ایمپراطوری لهنده اوله‌رق بیوك براتفاقك عقدینه قرار ویرلدكده ایمپراطور مشارالیه سالف الذكر برانده بورغ الكتوری اوچنجی فره‌دریقك معاونتنی تحصیل ایچون كندوسنه معاونت عسكریه اوله‌رق سنوی اون بیك نفر ویرمك شرطیله فره‌دریقك قراللغنی تصدیق و قبول ایتمكله ١٧٠١ سنه‌سنده برانده‌بورغ القتوری برنجی فره‌دریق عنوانیله صندالی‌نشین قرالی اولدی فقط سادوا خاندان حكمرانیسندن مشهور پرنس ( اوژن ) مشارالیه فره دریقك قراللغی ایمپراطور مشارالیه طرفندن قبول وتصدیق اولندیغنی ایشیدنجه كویا ایكنجی یعنی بیوك فره‌دریقك ظهور ایده‌جكنی قبل الوقوع كشف واستخراج ایتمش كبی بونی پولتیقه‌جه بیوك برخطا عدایله ایمپراطور كندیسنه بویله برتدبیر مضری توصیه ایدن امناسنی صلب ایتملی ایدی دیدی مع مافیه فرانسه واسپانیا دولتلری وپاپا حكومتی واوروپانك سائر بتون دولتلری ایمپراطور لئوپولد كبی برنجی فره‌دریقك قراللغی تصدیقده مسارعت ایلدیلر مشارالیه برنجی فره دریق فرانسه قراللرندن اون دردنجی لوئی وحفیدی علیهنده المانیاده تشكیل اولنان هیئت اتفاقیه‌یه داخل اوله‌رق اسپانیاو متفق بولنان فرانسه ایله خیلی مدت محاربه ایلدی ونهایت ( اوترخت ) نام محلده وقوعبولان مصالحه ایله اشبو محاربات خونریزانه‌یه ختام ویریلوب معاهده اقتضاسنجه قرال مشارالیه ( لسیجن ) و ( مورس ) مملكتلریله ( كلدر ) دوقه‌لغنك شهرو بعض ناحیه‌لرینی و ( اورانژ ) خاندانك وارثی اولمغله بوخاندانه تابع اولان اسویچره‌ده ( نوشاتل ) و ( ولانجن ) مملكتلرینی تحت تصرفنه ادخال ایتدی وبوندن ماعدا ( ساقسونیا ) الكتورلغنده برچوق اراضی اشترا و ( هونشتان ) قونته‌لكنده كائن بعض مالكانه‌لری ضبط واستیلا ایلدی و ( ماكلنبورغ ) قونته‌لغنده دخی اقچه‌قوتیله مالك اولدی قرال مشارالیه عظمت واقباله حریص اولدیغندن بوحال پروسیانك تزاید عظمتنه مدار وكندوسنی خیرایله یاد ایتدیره‌جك برطاقم مأثرك ظهورینه سبب اولدیغی مسلمدر

بوندن ماعدا سلفی طرفندن انشا ایتدریلان فابریقه‌لرك ترقیسنی موجب تشویقاتی اجرا وصنایع وتجارتك رواجنه مدار اوله‌جق اسبابك استحصالنه نوعما غیرت ایلدی قرال مشارالیه ضعیف الرأی وثباتسز وغایت وسوسه‌لی ومفتخر برذات اولوب مزاج وبنیه‌سی مساعد اولمدیغی حالده بالایجاب اوچ دفعه عقد ازدواج ایلمش وایكنجی زوجه‌سی ( هانوور ) خاندانندن ( شارلوط ) اولوب علوم و فنونه راغبه برحاكمه اولدیغندن سالف الذكر دارالفنون مدیری ( لایبنیچ ) ایله دائما مصاحبت ایلرایدی وحتی حكیم موما الیهه اولدرجه‌ده مسائل دقیقه ایرادیله بر اضطراب ایدرایدی كه ( لایبنیچ ) ایراد اولنان مسائلك حلندن عاجز قاله‌رق افندم سزی خوشنود ایتمك ممكن دكلدر چونكه سببك سببنی ارایورسكز ) دیدیكی مشهوردر ( بقیه‌سی صكره )

# مواد اعلانیه

قره طوهٔ معدن همایون حاصلاتندن یالی كوشكی انبارنده موجود اولوب اولجه اعلان قلنان یوزسكسان بیك وقیه اعشاری سیملی قورشون طالبلرینك الك صوك فیأتی اعطا ایلمك اوزره اشبو مایسك اون طقوزنجی كله‌جك جمعه ایرتسی كونی معادن اداره‌سنه كلملری لازم كلوب یوم مذكوردن صكره طالب ظهور ایدر ایسه قبول اولنمیه‌جغی اعلان اولنور

لسان عثمانینك اصلی واثنان ترك دیلی اوز رینه میرعلی شیر نوایی نك تألیفات عدیده ومقبوله سندن انتخاب قلنان (محبوب القلوب) کتابی طبع اولنمشدر بوندن لسان عثمانیده مستعمل ترکی لغاتك املا واشتقاقی قواعدی قولایجه اکلاشیله جغی مثللو ترك لساننك شیوه سیله ارتباط عباراتنه اطلاع تام حاصل اولور بو کتاب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده اوز غروشه صاتلمقده در

—*—

امام غزالی قدس سره حضرتلرینك معلومات متنوعه وتربیهٔ فکر یولنده پك چوق نصایح نافعه یی حاوی بولنان (المنقذ من الضلال) نام رساله معتبره لرینك ترکجه ترجمه سی دفعهٔ ثانیه اولمق اوزره علاوه سنده بعض مرتبه محو واثبات اولنه رق بو دفعه دخی طبع اولنوب بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك وصحافلرده کوتاهیه لی مصطفی افندینك دکانلرنده کمافی السابق التیشر غروشه صاتدیرلمقده اولدیغی اعلان اولنور

—*—

ذخیره جی نیقوله نك ٢٦ شعبان سنه ٨٩ تاریخلی محکمهٔ تجارت اعلامی موجبنجه دیمتری ذمتنده الاجغی اولان مبالغك تسویه سیچون مدیون مرقومك التی مرمرده قره غوغلخانه اتصالنده واقع ایکی یوز اوتوزسکزنومرولی بر باب بقال دکاننك اوتوز سهم حصهٔ شایعه سی بوندن مقدم مزاده ویریله رك ایکی بیك یوز غروشه چیقمش وشهر ربیع الاخرك ایکنجی کونی مزایده سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذکوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه کلملری اعلان اولنور

—◆—

ادرنه ولایتنك بعض معلومات نافعه درج وعلاوه سیله بو کره طبع اولنان طقسان سنه سی سالنامه سی ومنتظم خریطه سی عموم ولایتك درعلیه جه مرکزی اولان رشید پاشا تربه سی قارشوسنده قرائتخانهٔ عثمانیده فیئات مقرره لریله صاتلمقده اولدیغی اعلان اولنور

—*—

فن وضعه دائر بو کره مطبعهٔ عامره ده طبع وتمثیل اولان شوکت افندینك ترتیب ایلدیکی خلاصة الوضع نام جدول معارفدن امتیاز وتصدیق اولنه رق غایت سهیل عباره ایله وضعی ظاهره اخراج وزبده ایدوب طلبهٔ علوم ومکاتب شاکردانه وضعی تحصیله آسان وفوق العاده انتفاع واستفاده ایده جکلرندن فاتحده مصلا قپوسنده بایزیدده کاغدجی علی رضا افندی وحکاکلرده احمد افندی وچنبرلی طاشده جلیل اغاو بغچه قپوسنده حسن کانلرنده بهری التمش پاره یه فروخت اولنمقده در

—*—

بو کره یرذاتك تألیفنه همت بیوردیغی مبین المعانی علی ترتیب حروف المبانی نام رساله طلبهٔ علومه زیاده منفعتلی اولدیغی جهتله مطبعهٔ عامره ده طبع اولنوب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی دکانلرنده اوچر غروشه صاتلمقده در

—*—

شعرای بنامدن نورس افندینك (دستار خیال) نامیله منظوم اوله رق تصویر وتألیفنه همت ایلدیکی حکایه صحیحا براثر معتبر اولدیغندن مطبعهٔ عامره ده طبع اولنوب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده اوچر غروشه صاتلمقده در

—*—

مفخر علمای روم رئیس الکتاب صاری عبدالله افندی مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح بلیغ اخوان ومحبان مثنوی یه برخدمت اولمق اوزره طبع ایتدیریلوب مجلدینك طاقمی یوز اللی وشارح مشار الیهك خلقت اکوان وانسان وصحابهٔ جلیله واولیای کرامك مناقبنی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدائر مواعظ مفیده یی شامل (ثمرات الفؤاد) نامیله دیکر ترکی تألیفی مشار الیهك درجهٔ کمالنه شاهد وقدر اشنایانه لازم ولابد براثر بیعدیل اولدیغندن کذلك طبع اولنوب مجلدی یکرمی بشر وحضرت علی کرم الله وجهه افندمزك نطق عالیلری اوزرینه مجلس معارف اعضای سابقه سندن فضیلتلو مصطفی افندینك یازدقلری شرح یدیشر غروشه صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك دکانلرنده صاتلمقده در

—*—

بالارادهٔ سنیه محفل مخصوصنده ترتیب بیورلمقده اولان احکام عدلیه مجله لرینك سکزنجیسی اولان (کتاب الغصب) دخی طبعی ختام بوله رق صحافلر چارشوسنده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده اوچر غروشه صاتلمقده واولکی مجله لر دخی اوراده بولنمقده در

—◆—

مشهور آفاق اولان منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی ناطق اولمق اوزره مقدما طبع ونشر اولنان منظومهٔ منصور نام رساله فیأت اصلیه سندن بالتنزیل ایکیشر غروشه زرده بحر محللرده صاتلمقده در

دیوان یولنده قرائتخانه حکاکلرده حاجی احمد افندی ایله میری صحافی حاجی حسن افندی وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك دکانلرنده فروخت اولنور

—*—

اخلاق حمیده شکر اعمالی بوق بارودینك خصایصی علائم مائیه ایله علائم تنفسیه یشارطاغلر علائم فلکیه کهکشان کواکب سیاره کواکب ثابته قویرقلی یلدیزلر وابور کمیسی علم نباتات شمندوفرك صورت اعمالی مشروبات متنوعه الماس قاعوچوق وبالونلره دائر مباحث علمیه یی شامل سابق دار الفنون مدیری حسن تحسین افندی ایله محکمهٔ تجارت ضبط کاتبلرندن محمود ندیم افندینك طرز جدید اوزره تألیف ایتدکلری (مربی اطفال) کتابی هر کسك ایله بیلمسیچون مجلدی التیشر غروشه هر کتاب صاتیلان محللرده صاتلمقده در

محمود ندیم افندینك بعض حکایات غریبه یی شامل ترجمه ایتدیکی (کولیورك سیاحتی) نام کتابك دخی بو کره اوچنجی جلدی چیقوب فروخت اولنمقده در

—❁—

بکلربکی رشدیه مکتبی معلم اولی عثمان خیری مرشد افندینك تألیف وترکیب ایتدکلری تهذیب اخلاق ایچون اولان تربیة الاذهان وتسهیل الافکار ودرر القواعد القاری اسملریله مسمی قلنسان ترجمه اولنمش کتابلر بو دفعه مطبعهٔ عامره ده طبع وتمثیل اولنوب اون واون ایکی ویدیشر غروش فیئاتلرایله صحافلر چارشوسنده الحاج عاکف افندینك دکاننده ومهرجیلر ایچنده طوپخانه لی احمد افندینك وبغچه قپوسنده حسن اغانك دکانلرنده فروخت اولنمقده ایدوکی اعلان اولنور

———

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)